

Firma: _____
 Company: _____
 Name: _____
 Name: _____
 Funktion: _____
 Function: _____
 Strasse: _____
 Street: _____
 PLZ/Ort: _____
 ZIP/City/Country: _____
 Telefon: _____
 Phone: _____
 Telefax: _____
 Fax: _____

SU-matic AG
 Mehrspindelbohr- und Gewindeschneidtechnik
 Postfach 199, CH-5201 Brugg
 Telefon +41 56 464 29 90
 Fax +41 56 464 29 99
 E-mail infoline@su-matic.ch www.su-matic.ch

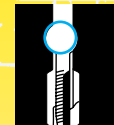
Schnellbestellung/Schnellofferte für SU-matic-Kunden

Quick order/inquiry form for SU-matic customers

✗ Kreuzen Sie an, welche Operation, Adaption und welche Spindelvariante Sie wünschen!
Check desired operation, adapter and spindle type!



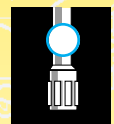
Bohren
Drilling



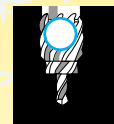
Gewindeschneiden
Tapping



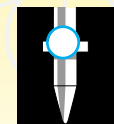
Entgraten/Senken
Deburring/Countersinking



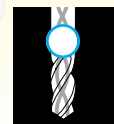
Reiben
Reaming



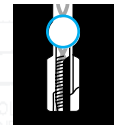
Bohren und Senken
Drilling/counter sinking



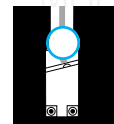
Fließbohren
Metal flow drilling



Bohren m. Innenkühlung
Drilling w. int. cooling



Gewindeschneiden mit
Innenkühlung/Tapping
with internal cooling



Aufbohren mit oder
ohne Innenkühlung
Reboring with or
without internal cooling



Standardausführung
Standard version



mit integriertem
Ausgleichfutter
with integrated
length compensation



Weldon Spindel mit
Werkzeughalter
Weld on exit with
toolholder



Schnellwechsel-
gewindefutter ähnlich
BILZ WL 19.10
Quick-change tapping
chuck, similar BILZ
WL 19.10



Sonderausführung
Special version

Arbeitsoperation:
Machining operation: _____
 Arbeitswinkel:
Working angle: _____
 Werkstoff:
Material: _____
 Maschinenhersteller:
Machine manufacturer: _____
 Maschinentyp:
Machine Type: _____
 Maschinen-Nr:
Serial Number: _____

Bedarf:
Requirement:
 kurzfristig
short term
 mittelfristig
medium term
 langfristig
long term

Projektstadium:
Project status:
 Info
 Richtpreis
Price estimate
 Verbindliches
Angebot
Firm quote

Bearbeitungsskizze (wenn nötig)
Sketch hole patterns (if necessary)